



АРХІВІСТ В ЗСА ЗНАЙШОВ ПРІЗВИЩЕ ІВАНА З ТРЕБЛІНКИ НА ДВОХ ЛИСТАХ ОСОБА, ЯКА ТОЧНО ЗІДЕНТИФІКОВАНА НА ОБИДВОХ ЛИСТАХ, — ЦЕ НІМЕЦЬ

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Вілліам Турчин, голова Організації Українських Архівістів Америки, повідомив засоби масової інформації і оборону Івана Дем'янюка, що він минулого тижня знайшов на двох окремих листах в ЗСА правдиве прізвище «Івана з Треблінки» і що це був німець.

Це саме прізвище цього німця є на листі воєнних злочинців з 1945 року яку В. Турчин знайшов в Націо-

ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ЗВИНУВАННЯ ВСІХ УКРАЇНЦІВ

Нью Йорк. — Товариство Українських Інженерів Америки за підписами голови інж. Юрія Базилевського і секретаря інж. Івана Хамуляка та Українсько-Жидівське Товариство за підписом голови Євгена Стахова вислали подібного змісту листа до міністерства справедливості Ізраїля у справі постійного уживання в часі процесу проти Івана Дем'янюка вислову «українські сторожі».

Автори листів доказують, що лише поодинокі українці були сторожами в концетраційних таборах

Другої світової війни. Сторожі були рекрутовані із полонених Червоної армії, а як відомо в цій армії було лише 22 відсотки українців, тому не можна узагальнити, що всі члени таборів сторожі були українцями.

Також протестують проти того, що раз-у-раз підкреслюється в часі процесу цей факт, що І. Дем'янюк є українцем, коли у інших випадках того ніколи не робилися, бо національність не є найважливішою у провині, за яку дану людину посядують.

Відбудуться Олімпіада і здви́г молоді у 1000-ліття Хрищення України

Філадельфія (О. Твардовський). — Згідно з проголошеною програмою святкування Тисячоліття Хрищення України, тут в дні 2-го, 3-го і 4-го липня 1988 року відбудеться Українська Спортова Олімпіада і здви́г молоді, що їх підготує спеціальні покликання комітет в рамках Філадельфійського Комітету Тисячоліття Хрищення України.

Організаційні збори, що відбулися в суботу, 7-го березня ц.р. в УОКЦентрі, одногослосно рішили організувати Українську Спортову Олімпіаду, що буде другою в історії організованого українського спорту в ЗСА; 1-ша відбулася у вересні 1936 року теж у Філадельфії.

В цих організаційних зборах, що вибрала вже Екзекутиву Ділового Спортового Комітету, взяли участь визначні громадяни Філадельфії, діячі місцевого УСО «Трибу» і представники української Спортової Центральної Америки і Канади. УСВТ «Чорноморська Січ». Запрошені представники центральної молодіжної організації оправдали свою відсутність, але в телефонічних розмовах з ініціатором цих зборів заповні повну співпрацю.

Після обговорення дискусій над схемою організаційної структури Ділового Спортового Комітету збори вибрати Екзекутиву в складі: Ігор Чижович — голова, Іван Скіра — заступник і фінансовий референт, Микол Стебельський — заступник і голова Спортово-організаційної комісії, Ярослав Козак — заступник, Євген Чижович — заступник голови Спортово-організаційної комісії, Степан Гавриш — секретар, Богдан Катамай — голова Пресово-інформаційної комісії.

Крім Екзекутиви в підготовчих справах, які у першому Олімпійському брагматичному УСОАК, молоді організації, СУМ, Пласт, ОДУМ, Молодь Христові, УСО «Трибу» і УОКЦентр.

Спортово-організаційна комісія вже розпочала свою діяльність. Своє перше сходило вона відбула в Нью-Йорку в приміщенні УСВТ «Чорноморська Січ» в четвер 9-го квітня ц.р. о год. 8-й вечора.

Виконали пісні Р. Бородієвича та Ю. Вольфа

Едмонтон, Альта (Н.Н.). — З нагоди виходу в світ двох збірок пісень «Сняється нива» (музика Юхима Вольфа), «Київ та інші пісні» (музика Романа Бородієвича) Українське Музичне Товариство Альберти влаштувало у п'ятницю 27-го лютого ц.р., концерт нових пісень, що відбувся в Інституті св. Івана. У концерті взяли участь Люба Білаш, Іванка Пелех, та Олеся Талпаш. Акомпанювала Орієна Олійник. Були виконані такі нові пісні на слова Яра Славутича: «Жар-птиця», «Сняється нива», «Мати й, Тужба». На закінчення виконали відому в Канаді пісню «Саскачеванка», музику якої написав Сергій Яременко (уміщена в збірнику «Вокальні твори на слова Яра Славутича»). Концерт пройшов з великим успіхом.

Українське Музичне Товариство Альберти існує вже 15 років. Його заходи мають властиво багато концертів та інших музичних імпрез — до Шевченківсь-

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ФУНДАЦІЇ УВУ

Нью Йорк. — Фондація Українського Вільного Університету в ЗСА повідомляє, що загальні річні збори Фондації відбудуться в суботу, 11-го квітня ц.р. о год. 3-й по полудні тут в домі, при 136 Друга авеню. Порядок нарад буде поданий на зборах.

Протестували проти советського концерту в Торонто

Торонто (Х.Д.). — Окликами «Ганьба вам!» привітали тисячна маса демонстрантів учасників концерту советського армійського хору і танцювального ансамблю в Мессі Голл в Торонто, — пише репортер «Торонто Стар» Дан Даттон.

Демонстрація проходила організовано за поліційним кордоном і барикадами. Учасники демонстрації повітали прапорами і плякатами з гаслами. До найвищого пункту дійшла демонстрація, коли публіка виходила з залу після першого виступу. Публіку засипано летючими з пожежних рятувальних сходів над входом до будинку театру. Одного демонстранта поліція притримала й відібрала в нього довгу олов'яну руру.

Канадська українська організація походження Марійка Шкам бара сказала:

«Нас заболів факт, що так багато канадців прийшло підтримати советську армію». Якесь емігрантка з Литви заявила, що її бабуню совети вивезли в Сибір, де вона померла зате, що була литовської національності й вірила в Бога. Більшість демонстрантів стояли на холоді довгі години, скандуючи: «Геть із совстами!» Порядок утримував понад 100 поліційних піших і кінних. Не зважаючи на протест, довгі черги охочих взяти участь у концерті стояли перед входом до театру.

Перед другим показом около 20 осіб у двох групах на двох протилежних кінцях залу ласкали в долоні, поки поліція силою їх не усунула.

Написи на плякатах вказували на те, що більшість демонстрантів походили з країн Східної Європи. Були теж поляки, афганці й жиди.

Ярема і Арета Тритяки виступлять в Камі Гола



Я. Тритяк

Нью Йорк. — У неділю, 5-го квітня, о год. 3:15 по полудні виступлять в концерті, який влаштує Асоціація учителів музики в Нью Йорку, двоє учнів УМІ класу Таїси Богданської, Яре-

ма і Арета Тритяки. Жорі вибрало до програми Кренціна «В маю» і Косенка «Скерціно» для Яреми і «Балетну сценку» Косенка, яку виконає Арета.

Є. Лігачов повчає советських істориків

Москва. — Другий з черги після Михайла Горбачова советський кар'єрист, член Політбюро і Центрального Комітету ПСС Єгор К. Лігачов заявив у понеділок, 23-го березня ц.р., що перегляд історичних фактів в СРСР повинен в першу чергу базуватися на правді, а в центрі уваги істориків не повинні стояти тільки самі негативні явища, але також козальні досягнення, які, очевидно, домінують над негативними явищами, і які можна б цілком сміливо назвати «тріумфом соціалізму».

Розмовляючи з радіо і телевізійними журналістами, Є. Лігачов намагався дещо злагодити советські негативи під час Другої світової війни і критику тодішнього диктатора СРСР Йосифа В. Сталіна на сторінках советських офіційних видань.

Як відомо, советський історик і авторитетний знавець ділянки советсько-німецьких відносин перед і після війни проф. Александр Самоснов критикував недавню на сторінках тижневика «Аргументи і Факти» Й. Сталіна і його політичну та військову стратегію, у висліді чого гітлерівські війська зуміли у відносно короткому часі здобути великі простори території Советського Союзу і стати перед брамами Сталінграду і Москви. Він вважав, що найважливіша тактика Й. Сталіна завела була Советський Союз над берег пропасти, а советська «доблесна» Червона армія, велика у своїх розмірах, майже розпалася шквотило, як хатка з карт під напором німецьких армій і добре запланованої військової тактики.

Цей заклик, мабуть, перестрашив советську кліку з Політбюро, яка без сумніву боїться також за свою шкіру і за долю комуно-москowsької імперії, тому вони вирішили виступити з «поученієм» для істориків, як саме вони повинні навітлювати факти з історичного минулого СРСР.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ДОМОВЛАСНИКІВ

Нью Йорк. — Загальні збори домовласників Нью Йорку відбудуться в суботу, 4-го квітня ц.р. о год. 5-й по полудні тут в приміщенні «Самопоміч», при 98 Друга авеню. Після зборів відбудеться перекуска.

НА ЖЕНЕВСЬКИХ ПЕРЕГОВОРАХ ДОСЯГНУТО ПОСТУПУ

Женева. — У четвер, 26-го березня, тут закінчилася спеціальна сесія американсько-советських переговорів у справі роззброєння. Керівник американської делегації Мейнард Глітман назвав її «успішною».

Спеціальна сесія почалася 10-го березня і була присвячена виключно справі про ракети середнього засягу. Її проведення стало можливим у зв'язку з тим, що генеральний секретар ЦК КПСС Михайл Горбачов оголосив: віднині Советський Союз, не зв'язує угоду про ракети середнього засягу, з обов'язанням З'єднаних Штатів припинити дослідження в ділянці створення протиракетної космічної оборони. Тим самим Советський Союз усунув останню серйозну перешкоду на шляху можливої угоди про ракети середнього засягу.

М. Глітман прочитав підготований спеціально для репортерів комунікат про переговори: «Сесія, яка тільки що закінчилася, була корисною і конструктивною. З'єднані Штати вважають, що на переговорах був досягнутий певний прогрес, хоч трудний все ще залишається».

Ці труднощі зв'язані з двома проблемами: наявністю советських тактичних ракет в Європі і умовами перевірки угод. Глітман підтвердив, що ЗСА пов'язують можливість угоди про ракети середнього засягу з обов'язковим досягнен-

ням рівноваги щодо тактичних ракет. Советський Союз настоює на тому, що спочатку повинна бути підписана угода про ракети середнього засягу, а потім можна приступити до переговорів щодо інших ділянок.

Виступаючи в той же день у Вашингтоні, секретар Департаменту оборони Каспар Вайнбергер висловив надію, що угода з Советським Союзом про ракети середнього засягу буде підписана. «Я думаю, — сказав він, — що советам потрібна угода, але в той же час вважаю, що як не раз було вже в минулому, вони будуть твердо відстоювати своє становище. Ми повинні бути уважними і невідступними».

Відновлення переговорів у Женеві призначено на 23-го квітня. Однак ця дата може бути перенесена. Точна дата буде встановлена після квітневої (з 13-го до 16-го) візиту в Москву державного секретаря Джорджа Шульца.

Слід нагадати, що З'єднані Штати і Советський Союз погодилися взяти в Європі всі ракети середнього засягу і залишити в себе лише ракети з загальною кількістю боєголовок не більше 100 (для кожної сторони). Тепер Советський Союз має в Європі 160 тактичних ракет, які можуть знищувати цілі на віддалі до 600 миль. З'єднані Штати взагалі не мають в Європі тактичних ракет.

У СВІТІ

УЖЕ ВДРУГЕ В ЦЬОМУ році до ЗСА для переговорів з представниками Адміністрації президента Роналда Регена прибув лідер Лейбористської партії Великобританії Ніл Кіннок. Під час минулої візиту Н. Кіннок намагався розяснити свій намір провести одностороннє нуклеарне роззброєння Великобританії і забрати з території цієї країни американські крилаті ракети. Таке становище Кіннок злимавало не лише урядових чинників, але й ліберальних консервативів. Своє злимавання висловили навіть такі критики політики Уряду ЗСА, як сенатор-демократ Елвард Кеннеді і конгресмен-демократ Стивен Соларі. Авантюристичні пропозиції Кіннока викликали незадоволення і серед англійських виборців, які незабаром повинні вирішити, чи залишитися при владі нинішній консервативний уряд. Бажаючи хоч трохи виправити ситуацію, Кіннок відмовився від свого становища і заявив, що він не буде висувати свої пропозиції про виведення американських ракет на той період, поки тривають американсько-советські переговори про роззброєння.

ДВА ВІЙСЬКОВІ спостерігачі із Західної Німеччини прибули в голову квартири групи советських військ в Східній Німеччині, розміщені в Потсдамі. Західнонімецькі старшини будуть спостерігати за ходом військових маневрів, в яких беруть участь 23,500 советських і 1,500 східнонімецьких вояків і старшин. Преса Східної Німеччини широко висвітлює приїзд західнонімецьких старшин, однак про самі маневри написала дуже мало. Не повідомлено навіть про їх назву. Советський старшина заявив репортерам, що не бачить нічого особливого в присутності двох старшин бундесверу. «Це справа більш політична, а не військова», — сказав він.

ХРИСТИАНІВСЬКИЙ ДЕМОКРАТ Джуліо Андреотті відмовився від спроб сформувати уряд Італії і повідомив про це президента країни Франческо Коссігу. Дж. Андреотті, який у минулому п'ять разів займав пост прем'єр-міністра, є одним з найбільш досвідчених і шанованих політиків Італії. Тим більш несподіваною є його невдача. Якщо в найближчі два тижні уряд не буде сформований, тимчасово виконуючий обов'язки прем'єр-міністра соціаліст Беттіно Краксі може призначити дострокові парламентські вибори.

КОЛИШНІЙ ПРЕМ'ЄР-міністр Ізраїля Менахем Бегін відмовився від зустрічі з колишнім президентом ЗСА Джиммім Картером, який прибув у Єрусалим після відвідування чотирьох арабських країн. На прийнятті, влаштованому в честь Дж. Картера президентом Ізраїля Хаїмом Герцогом, колишній американський президент сказав, що має коротку телефонічну розмову з М. Бегіном. Невідомо однак, про що говорили Картер і Бегін — два із трьох учасників історичної зустрічі в Кейм-Дейвід, в результаті якої був укладений мир між Ізраїлем і Єгиптом.

Третій учасник зустрічі, єгипетський президент Анвар Садат був вбитий у 1981 році в Каїрі мусульманськими фанатиками, які не простили йому миру з Ізраїлем.

ПОКЛИКАЮЧИСЬ НА ЗАХІДНІ і арабські інформаційні джерела, газета, «Нью Йорк Сіті Трибун» повідомила, що за останні чотири місяці між Ізраїлем і Советським Союзом провадилися інтенсивні переговори про можливість участі СРСР в міжнародній конференції в справі урегулювання близькосхідної проблеми. Зустрічі між советськими і ізраїльськими дипломатами відбувалися в Лондоні, Нью Йорку і Вашингтоні. На думку багатьох політичних спостерігачів, Советський Союз готовий відновити дипломатичні відносини з Ізраїлем, перервані після шестиденної війни 1967 року. В даний час інтереси СРСР в Ізраїлі представляє Румунія, єдина з соціалістичних країн, яка не зірвала дипломатичних відносин з Ізраїлем. У розмові з арабським дипломатом у Москві голова президії Верховної Ради СРСР Андрей Громико заявив, що умови для відновлення відносин з Ізраїлем залишаються попередніми: повне виведення ізраїльських військ з захоплених ними територій.

М. ТАЧЕР ПРИЙМАЮТЬ В МОСКВІ З ВЕЛИКИМИ ПАРАДАМИ

Москва. — Прем'єр-міністр Маргарет Тачер, яка прибула до Советського Союзу з кількденною візитою, приймають у Москві з великими парадними почестями. Вже в першому дні привітання на лівійській віталі, крім, очевидно, амбасадора Великобританії і його штабу, советські достойники, голова Президії Верховної Ради СРСР Андрей Громико, голова Ради Міністрів Николай Рижков та інші підібрали для цієї церемонії особи. Сама Тачер назвала відвідини в ССР «історичною місією», яка має за цілю скріпити мир у світі, але її поведінка, тон розмов, відвідування Загорська, де її приймали советські урядові «попи» кагебісти в списковських ризах і сам патріарх Пімен, замішання в організовану для неї «публіку», подавання рук, піднімання на руки діточок, все це, — кажуть політичні спостерігачі і кореспонденти, — нагадує недалекі вже вибори у Великій Британії і здобування призначення для себе у міжнародному світі.

В неділю, 29-го березня, усі засоби масової інформації, в Советському Союзі і західному світі, показували і описували на всі лади тиснення рук і обмінання М. Тачер із советським лідером, генеральним секретарем ЦК КПСС, Михайлом Горбачовим. Його дружиною Раїсою, та найближчими співробітниками, а потім її участь, разом з Горбачовими в льоді Большого театру в Москві на бале-

ті «Лебедине озеро», де знову апарати репортерів були звернені на неї і супроводжуючих її осіб.

Британські і західні кореспонденти запитували прем'єр-міністра М. Тачер чи вона веде кампанію в користь виборів, на це вони отримали менш-більш таку відповідь: «Якщо ви думаєте, що я прийшла сюди для ведення партійної кампанії в користь консервативів, то ви дуже помиляєтесь. Я прибула сюди, щоб виконати місію своєї країни, як голова уряду і я прошу вас взяти це до уваги та перестати спекулювати».

На дипломатичному відтинку М. Тачер настільки підносила під час розмов із советськими речниками справу прав людини, звільнення політичних в'язнів та інші гуманітарні проблеми. Про що справу вона також наміряється говорити з М. Горбачовим, бо коли пишеш такі рядки візита Тачер є тільки у початковій стадії. Другою важливою справою будуть розмови про підписання договору між ССР і ЗСА у справі ракет середнього засягу з атомовими головками, торгівлі між ССР і Великобританією тощо.

У понеділок, 30-го березня М. Тачер провела на розмовах з М. Горбачовим і його оточенням, з яким вона говорила також про відновлення свободи для релігійних спільнот в ССР, крім справ, які вже були заздальгій заплановані в Лондоні і прийняті обидвома урядами.

Лист імigrantів поміщений в СССР викликав реакцію у „Правді“

Москва. — Кореспондент газети «Нью Йорк Таймс» Филип Тавман інформує у числі з 26-го березня ц.р., що советський тижневик «Московські Новини», який має 230,000 накладу і друкується не тільки російською, але також, англійською, французькою, еспанською і арабською мовами, надрукував відкритого листа колишніх дисидентів, а тепер імigrantів в різних країнах вільного світу, до генерального секретаря ЦК КПСС Михайла Горбачова.

В листі, який був поміщений в Москві минулої середи, 18-го березня і який підписали Василій Аксіонов, Володимир Буковський, Едвард Кузнєсов, Юрій Любимов, Володимир Максимов, Ернст Нейзвесний і Александер Зіновєв, автори запитують М. Горбачова, чи його політика «гласності» і усі зміни пропоновані досі Політбюром є тільки короткотривалим міражем, а якщо ні, то годі треба б звільнити з ув'язнення усіх політичних в'язнів, засудити кримінально і незаконно надані психіатрії для політичних цілей, вивести советські війська з Аф-

ганістану, опублікувати твори літературні, які все ще знаходяться під кількома замками урядової цензури, і показати на приклад, як будуть виглядати «корисні перетворення» в ССР за теперішньої влади.

В тому часі газета «Правда», орган ЦК КПСС, виступила з гострою критикою листа, критикуючи різноманітність його поміщення на сторінках советського видання. «Як моральне право мають ці дезертири і зрадники свої багтьвішні, підносити голос про перетворення в нашій країні, яку вони добровільно покинули», — запитують «Правда» пишучи, що лист «був скомпанований західними розвідками службами».

Продовжуючи критику листа, «Правда» каже, що ті, хто підписали цей маніфест у глибині своєї душі ледве чи розуміють у якій страшній ізоляції вони опинилися і як їх ненавидить советський нарід».

Лист заголою групи був також поміщений повністю на сторінках «Нью Йорк Таймсу» в неділю, 22-го березня.

В АМЕРИЦІ

КОЛИШНІЙ СЕКРЕТАР Департаменту скарбу за часів президента Двайта Айтєнхавера, Роберт Андерсон, признався тепер до вини, що він негально провадив банк на караїбських островах та не платив відповідних податків приходах податків, включно із заплатою, що її дістав у висоті 79,000 дол. за працю дорадника для об'єднаної міжнародної церкви під проводом Сан М. Муна. Присуд за ці провини, що може вносити п'ять років в'язниці у кожному із повисших випадків буде проголошений 7-го травня ц.р.

ПРОПОЗИЦІЯ ЗАКОНУ, яким хворі та підозрілі на хворобу АІДС на могли б дістати права на з'їзд до ЗСА є дати актуальною, по мимо того, що минулого року виступили проти такого закону оборонці людських прав та рівних прав для гомосексуалів. Тепер ідея дискусія під якою точною законом можна так само правило перестати. В першу чергу ідеться про це, що хворі на АІДС не є прашездатні та їхнє лікування коштує ЗСА тисячі доларів.

ПРЕЗИДЕНТ Р. Реген відвідав стейт Міссурі де промовляв в університетському містечку Колумбія. Хоча його промова торкалася навчання, питання які йому поставили учні знову звернулися до справи іранського скандалу. У відповідь Президент пояснив, що хоча його інтенції були політичні відносини поміж двома країнами, які собі ворожі, то вислід того не був добрий тому, що винищення зброї за закладників рівняється плаченим тим, що «захоплюють людей». А тоді звичайно такі «кідапері» вимагають ще більше.

СВОБОДА

SVOBODA USPS (50-420 ISSN 0274-6864) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302. Tel.: (201) 451-2200

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00. UNA members 1 year — \$15.00. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті і дописи підписані авторами, не несуть відповідальності за зміст. Редакція застерігає собі право вилучати матеріали, які не відповідають інтересам газети. Незадоволені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор самостійно застерігає, долучивши за адресою конверт з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Postmaster: Send address changes to:

"Svoboda", 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Tel.: (201) 434-0237, (201) 434-0807, (201) 434-3036

P.O. Box 346

Jersey City, N.J. 07303

Зник комунізму в Західній Європі

Коли якихось десяти років тому народився в різних країнах Європи поза СРСР так званий єврокомунізм, то здавалося, що здійснюється прощоту англійського історика Арнольда Тойнбі, що комунізм і капіталізм стрінуться наполовині дороги. Єврокомунізм відкидав однопартійність диктатури компартії, визнавав плюралітет суспільства кожної країни та признавав, що СРСР не може служити решті світу за зразок державної системи й економіки. Проте за останніх 10 років єврокомунізм замість зростати і ставати політичною потугою, почав щораз більше корчитися і маліти. Найкращий доказ такого явища подає порівняльна статистика парламентарних виборів в різних країнах поза СРСР. "Крісчен Саєнс Монитор" з 26-го березня ц.р. подає ту статистику під багатомовним заголовком "Європейський комунізм: він у кліпоті".

Останні вибори у Фінляндії дали тамошній компартії 13 відсотків голосів, при чому єврокомуністи здобули 9 відсотків, а вірна советській доктрині марксо-ленінська група отримала тільки 4 відсотки. У Франції компартія здобула у парламентарних виборах після Другої світової війни 20-26 відсотків голосів. Ще у виборах в 1981 році тамошні комуністи здобули 16 відсотків, — у виборах в 1986 році та цифра обнизилась нижче 10 відсотків, при чому навіть країна права коаліція дістала більше голосів. В Іспанії компартія розкопалась після смерті генерала Франка на три відділи, які у виборах в 1979 році разом осягнули 11 відсотків усіх голосів, — у виборах в 1986 році дістали половину тієї цифри. У Португалії компартія відкинула зворот до демократизації, себто не було там розколу на ортодоксних комуністів і єврокомуністів, — вона таким чином зберігла партійну єдність, але не становить поважної політичної сили, єдиним винятком з-поміж усіх європейських країн є Італія, де комуністи осягають у парламентарних виборах кругло 30 відсотків голосів і є після правої Християнсько-демократичної партії найбільшою зорганізованою партійно-політичною групою. Але оферта комуністів створити разом із християнськими демократами "уряд національної єдності" повисла в повітрі і при всіх своїх впливах італійські комуністи є політично ізолювані. Коли в Америці говориться про "лівих" в Європі, то під "лівими" треба розуміти англійську Партію праці чи західнонімецьку Соціал-демократичну партію, а не комуністичну. Комуністи в західноєвропейських країнах не могли скріпитись коштом соціал-демократів, які відкидають марксизм, а навпаки — загальна течія пішла і далі йде, "направо" і жертвою тієї течії падуть в першу чергу комуністи. Комунізм настільки перестав бути атракційною силою, що, наприклад, у Франції називають "іноваторів" (обновителів) компартії "ліквідаторами" (гра слів у французькій мові) — що має поганий посмак за уваги на термін "ліквідація" за часів Сталіна.

Як довго існує імперія СРСР — годі сподіватися, що комунізм зникне. Насправді він, як ідеологія і як державно-політична система давно збанкрутував. Бо коли в 70 років після приходу більшовизму до влади треба там щоразу імпортувати з капіталістичних країн — Америки, Австралії й Аргентини — зерно і збіжжя, то це найбільш яскравий доказ, що централізація у руках партійно-державного апарату всієї продукції і збуту — у практиці є абсурдом. Економіст Карло Маркс не передбачив у своєму "Капіталі" існування робітничих спілок, як легалізованої суспільної верстви, не передбачив колективних договорів праці із правом страйків і не передбачив, що пролетарі не мають чого робити революцію проти капіталістів, бо в їхньому власному, робітничому, інтересі є дохідливість приватних підприємств. Марксизм давно збанкрутував, а коли ще зберігається в СРСР, то тільки збройною силою військово-поліційного апарату. І коли тепер Михайл Горбачов почав переводити реформи на лінії західної демократії, то його опоненти з Політбюро правильно лякаються, що поєднати марксизм з демократією — неможливо. Надія Горбачова, що його підтримає комунізм Західної Європи, розвіялась. В Афганістані три мільйони осіб втекли до сусіднього Пакистану. Неперевірені майстрами є комуністи у павперизації кожної заможної країни, куди вони приходять. Анормальний стан може існувати, але не вічно. І млин Господній меле помалу, але певно.

Вільний світ уже щораз рідше згадує про чорнобильську катастрофу, хоча її наслідки тривають досі. Годі й триватимуть ще довгі десятиліття у прирідженій. Мабуть, недовіра до трагедії прикриє серпанок мовчання, подібно, як це сталося з голодомого облогою України.

Нашим обов'язком допитувати, щоб значна документація про Чорнобиль, яка опинилася на Заході, не пішла в забуття, щоб вона стала постійною пригадкою та осторогою для людства перед небезпекою, що криється за безвідповідальним вживанням ядерної енергії імперіялістичною червоною Москвою.

Ідеться не так про затруєний радіацією чорнозем, про занецижені річки й озера, хоча під оглядами — економічним і здоров'ям — це має велетенське значення, а перш усього про українську людину, яка вже болісно відчула і далі буде відчувати в наступних поколіннях жахливі наслідки радіації з непередбаченими генетичними ускладненнями й змінами та збільшеною смертністю населення на рідних землях. Ми ще заблизько цієї трагедії, щоб ясно освідомити собі її розміри та апокаліптичну загрозу для самого існування української нації. Треба було аж півстоліття, щоб ми і цивілізований світ зрозуміли макарбичність великого голоду в Україні, щоб зжахнувшись неможливою кількістю жертв, а особливо мільйонами заморених голодом дітей. Значна різниця — в тому, що про голодову облогу поза межами України ніхто не знав. Червоної Москви вдалося приховати її на повних 50 років. Натомість з Чорнобилем зовсім інша справа. Перші звітували про нуклеарну експлозію чужинці, яких застреляла велика хвиля. Кремль вичікував, готовився знову покрити все мовчанкою, але світ

Олександр Татомір

ПАМ'ЯТАЙМО ПРО ЧОРНОБИЛЬ!

голосно заговорив про небезпечну трагедію в Україні, яка стала смертельною загрозою і для сусідніх країн. Червона Москва вживає усіх засобів, щоб відвернути увагу від Чорнобиля різноманітними несподіваними мирними пропозиціями, підсилюванням "іранського скандалу" і пофальшованими звітами власних дослідних комісій про наслідки чорнобильської експлозії та про теперішню ситуацію в цьому районі.

Комісія "Чорнобиль" при СКВУ апелює

Дня 26-го квітня ц.р. припадає перша сума річниця трагедії у Чорнобилі. Українці в Канаді рішили достойно відзначити цю подію. Комісія "Чорнобиль", основана ще в минулому році при СКВУ, підтримує цей почин і апелює до всіх українців у вільному світі приєднатися до спільного відзначення першої річниця чорнобильської катастрофи та проголосити час від 26-го квітня до 2-го травня ц.р. "Тижнем Чорнобиля".

Вона пропонує кілька успішних засобів, як гідно відзначити в тому тижні новітню трагедію України, а саме: в неділю 26-го квітня ц.р. відправити Молесні по всіх українських церквах з участю інших національностей. Влаштувати пресові конференції і передачі репортажів інформації про нашу оцінку ядерної катастрофи в Чорнобилі. (Комісія СКВУ радо послухає потреби інформаційні). Вислати відповідні делегації до урядів своїх країн з належною документацією та зробити спробу, щоб змозги допомогти для жертв Чорнобиля. Уся ук-

раїнська преса повинна присвятити хоч одну сторінку в своїх виданнях для відзначення цієї річниця. Влаштувати наукові конференції та інші імпрези присвячені Чорнобилі, а дохід передати на дослідні пістряка тощо. У відправах й імпрезах повинні взяти масову участь діти й шкільна молодь, щоб цей голокост воїни пам'ятали все життя та розказували іншим. В намічену програму відішати власні пляни і про них повідомити Комісію. В окремих статтях і масових листах до метрополітальної та місцевої чужомовної преси пригадати вільному світові чергову трагедію України, разом з голдовими облогами, вивозами на Сибір мільйонів українців та постійним винищенням провідного активу.

Трапляється виняткова, зрозуміла тепер для чужинців, нагода заговорити про Україну та її велетенські жертви в боротьбі за християнські й національні ідеали, за вірність народоправній системі та за духовну приналежність до західної культури.

Будьмо активні!

Не нарікаймо на байдужість чужинців. Своєю активністю та документацією змінимо їхню настанову. Кілько висловів співчуття та готовності співіти з допомогою ми зустріли серед деяких компетентних чужинців та рядових громадян різних країн у зв'язку з видачею Медведя, а згодом в часі катастрофи в Чорнобилі? За нами тоді шукали кореспонденти великої та місцевої преси, радіо й телевізійні русла. Кілько зустрічів влаштовано тоді в наших громадських осеред-

ках? Пригадаймо світові колишні прихильні настрої та запити засоби масової інформації на наші релігійні відправи, на маніфестації, конференції й поминки. Даймо їм доказ, що ми вповні солідаризуємося з поневоленою Україною та іншими землями в Союзі, загартаними московським імперіялізмом. Запросім до участі представників цих народів!

Перед нами відповідальне завдання і небезпечна нагода пригадати світові трагедію України. Цей нагоди ми не сміємо змарнувати. До цього зобов'язує нас мільйони українців, які впади жертвою радіації, а перед цим голокостом облогою.

Підтримуємо тісні зв'язки з Комісією "Чорнобиль", яка вже від жовтня минулого року призначала більшу кількість поважних доказового матеріалу. Робоча група спеціалістів, що належить до цієї Комісії, підготувала документ, який з'ясує становище до катастрофи в Чорнобилі. Цей документ матиме до 30 сторінок друку. Його вручать Канадському Закордонному міністерству, з підкресленням рекомендацій акції канадського уряду в цій справі. Повний документ буде можна використати для рекомендацій іншим урядам. Ця Комісія мала вже зустрічі з компетентними чинниками, інтерв'ю з телевізійними руслами та публікує технічні статті про Чорнобиль. Вона закликає усіх включитися в намічені акції, щоб гідно відзначити чорнобильську трагедію.

У місцевій українській і чужомовній пресі-наперед проголосити програму тижня Чорнобиля.

Вірю, що свідомі українці масово відгукнуться на поклики Комісії та доклади усі старання, щоб наші відзначення пригадали вільному світові страждання українського народу, які і далі тривають в Україні.

нуму аспекти", не є, на нашу думку, надто адалим вклом в українську науку, хоч і текст читається "якщо" і упорядник (співатор?) переріс байдубну коректу.

Не маємо тут наміру вводити в різні нюанси, які виказують, що як автор, так і упорядник не завжди обізнані як слід з екскурсологією українських Церков та з історією Вселенської Церкви. Звертаємо тільки увагу на наступне: Зараз на стор. X написано: "...поділ Церви тієї самої віри й обрядів... тривав до тепер". Обряди, погоджуємося, — так, але віри, стисло беручи, ні. Безумовно, обидві Церкви є Христовою вірою, але коли б була справді одна віра, то не було б поділу, який безперечно існує. Коли б була справді одна віра, то здійснилась би мрія Слуги Божого Андрія про об'єднання двох вір, двох Церков того самого обряду. Подібну неточність знаходимо теж при аналізі історії. На стор. XII сказано: "Упадок Грецького Царства під ударами магометанських турків у 1453 році..." — це не

(Закінчення на стор. 4-й)

ЗДОРОВ'Я — ВСЬОМУ ГОЛОВА!

Д-р мед. Роман Осінчук

АІДС у злощасному поході

В останньому чвертьстолітті щось сталося з людьми, а особливо з молодими людьми, тут у ЗСА, а то й у цілому світі. З початком 60-их років людство, а зокрема молодша генерація, немов би забула Божі й людські закони. Почала розвиватися якась сваволя непошанування порядку чи звичайної родини і громади, непошанування права й беззаконня, поширилося злочинство, грабунки та розбій на вулицях та морди чи сексуальні злочини, навіть у помешканнях, особливо старших горожан, порнографія, гомосексуалізм, та сексуальна у телевізії, фільмах тощо. А до цього трудно доглядати якусь гідну реакцію батьків, чи батьків на роду, себто парламентарістів. Навіть судочинство діє якось дуже триманом. Тим часом за акнебуло наведення порядку часто платять життям навіть поліції. І не видно тому кімця. Навпаки, з року на рік злочинство зростає та ситуація погіршується. Дійшло до того, що в Нью Йорку старші люди боються виходити ввечері з хати, яку ще й замкають особливими замками, та й в хаті сидять у страху. А вже порнографія та сексуальна досягнула вершка. І серед такої атмосфери поширився цей гомосексуалізм, який створює теж підложу для появи й поширення незвичайно страшної хвороби АІДС, браків в крові, відповідей тіл до всіх хвороб, що ми вже писали й не раз це писали-мо.

Ще у попередньому десятилітті про АІДС не було мови. У ЗСА перші зареєстровані випадки були в 1981 році. Від того часу спершу в Нью Йорку й Сан Франціско серед гомосексуалістів почали з'являтися і перші смертні випадки. А сьогодні! Сьогодні АІДС маршує по світі як коліс у середньовіччя чума чи "чорна смерть", як і тоді називали. Чума, починаючи свій марш у 1348 році протягом кількох років забрала на той світ у тодішній Європі 25 мільйонів жертв, себто на ті часи одну третину населення Європи. Сьогодні "інша чума" зачинає свій похід та ставить свої перші кроки, а це АІДС, яка тихого ходою поширюється по цілому світі, атакуючи людину підступно й скрито, без якихось наявних попередніх об'яв. Людина заражена хворобою вірусом носить його в крові не раз 5-7-10 років й шойно по якомусь часі людина починає хворувати та й поволі чинити кувати на той світ наразі без якогось діку чи охорони перед спричинником вірусом. Згадана хвороба спочатку почала ширитися за посередництвом ненормальних сексуальних зносин серед гомосексуалістів, а пізніше й серед бісексуалістів й таким чином АІДС поширився теж серед нормальних людей. Але може найкраще злістною читачам розповідь чи радше

сповідь недовго перед смертю одної багатодітної жінки, матері 10-річної дівчинки, про що коротко подає репортер газети таке: "Згадана жінка протягом двох чи трьох років жила сексуально з біля 15-ма чоловіками й очевидно не знала від кого вона цієї зарази набралась, так, як не знає кого вона цією заразою одбурвала. І зараз її сумління мучить, бо вона повинна згідно зі сумлінням всіх своїх коханців повідомити. Проте вона боїться це зробити, бо не хоче створити особливої атмосфери постійної тривоги за своє життя. На жаль, ця людина запізно опам'яталась. І сьогодні вже є невідомі випадки хвороби АІДС серед подружжя".

Очевидно великий процент хворих є серед наркоманів, які занесли вірус до своєї крові нечистими голками при впорскуванні наркотиків. Є теж випадки серед гемодіалітиків, які навіть інших хворих, яких занесли віруси при переливанні крові (випадково не зовсім добре дослідженої), рятуючи важко хворих у шпиталі. І сьогодні стоїмо перед такою дійсністю. На підставі звіту Світової організації здоров'я АІДС вже є поширений у 85-ти країнах та серед всіх народів. Зареєстровано вже понад 5,000 смертних випадків, а хвороба охоплює вже коло 10 мільйонів людей, носіїв своєї крові вірусу. При сучасному подорожуванні людей по світі можна очікувати за 10 років біля 100 мільйонів заражених людей. У самих ЗСА вже є зареєстрованих 30,000 носіїв вірусу серед гомосексуальних населення, а за п'ять років можна очікувати 250-300,000. Звичайно, серед носіїв вірусу 10 відсотків захворіє упродовж кількох років. Очевидно, що АІДС руйнує країну теж фінансово. Конти лікування хворих у ЗСА вже сьогодні вносять один більйон доларів річно, а за чотири п'ять років виноситимуть 14 більйонів річно. І за сексуальні химери та розпусту буде платити порядний, працюючий громадянин. Тому не диво, що міністер здоров'я ЗСА, д-р Бовен закликав кількакратно населення до застереження, до зміни теперішнього способу життя та до пристойного й чесного родинного життя.

Прогноза цієї пошести є тим гірша, що діє вона із засідки та не раз по кількох роках розвиває свій смертельний похід. Навіть найсучасніші засоби якоїсь ізоляції хворих, мабуть у ЗСА не допоможуть, бо є багато наркоманів, які не звертають уваги на загрозу життя в часі великої спраги до наркотику. Крім того ще є й такі, що їм байдуже великі перестороги, а це т. зв. сексологіки чи навіковий сексуалісти, про яких останню заговорила телевізія. Поло-

(Закінчення на стор. 4-й)

На шляху до відзначення наступного несподіваного Ювілею 1000-річчя Хрищення Руси-України починають уже під цю пору з'являтися різні твори, студії, альбому, монографії тощо.

Однею такою студією є книжка, що вийшла друком під кінець минулого року з датою 1985, заходом Української Католицької Епарії в Стемфорді: "Христова Церква в Україні 988-1596". Написав д-р Матвій Стахів, професор Українського Вільного Університету. До друку вкінчили д-р Петро Стерчо, професор Дрексел університету. В-во: Коллегія Св. Василія Великого, Стемфорд, Конн., ЗСА, 1985, 527 стор. Книжка включає передмову "Від автора", "Вступне слово" о. Атанасія Великого, ЧСВВ, та "Післяслово від упорядника", тобто професора Стерча, який в індексі прізвищ твердить, що він "співавтор цієї студії".

Про цю книжку з'являється у численні повідомлення в українській пресі: всі, як це у нас буває, написані у прихильному дусі. Натомість, на спільному засіданні Президії НТШ і представників комісії, як відбулося 17-го січня 1987 року, висловлено до цього твору поважні застереження з уваги на присвоєння у ньому чужих матеріалів без подання джерел. Деякі із думок висловлених на згаданому засіданні використано у цій статті.

Шонайперше кидається в очі, коли взяти цю книжку в руки — це її автор. У поданій в книжці його біографії правильно сказано, що він був секретарем Української Соціалістично-Радикальної Партії. До речі, при метник "соціалістична" додано шойно у 1926 році, а Українська Радикальна Партія була першою новітньою українською політичною партією; заснована вона у Львові 4-го жовтня 1890 року. Крім того, покійний автор у своїй молодості, був редактором тижневика "Громадський Голос".

Леонід Рудницький Науковий секретар НТШ ДО ВИДАНЬ З НАГОДИ 1000-РІЧЧЯ ХРИЩЕННЯ РУСИ—УКРАЇНИ

органу згаданої партії, як і редактором її "Само-освітніх листків" і у тих виданнях він гостро виступав проти українського духовенства, проти "попів і попики", так що його, так би мовити, посмертний дебют як історика Церкви може дехто уважати доволі дивним, але це, застерігаємося, нічого злого. Поява цієї книжки — це ще один доказ, що людина може бути замалою дуже радикальною, а під старість еволюювати в сторону Церкви і релігії.

На старість ми всі стаємо мистиками", сказав раз Гете. Книжка Матвія Стахова підкреслює істину цього вислову німецького генія.

"Христова церква в Україні", чи, як це сказано у підtitулі, "Нарис історії Церкви та аналіз хрищення в ній історією Риму, Царгороду, Варшави і Москви в національно-політич-

ному аспекті", не є, на нашу думку, надто адалим вклом в українську науку, хоч і текст читається "якщо" і упорядник (співатор?) переріс байдубну коректу.

Не маємо тут наміру вводити в різні нюанси, які виказують, що як автор, так і упорядник не завжди обізнані як слід з екскурсологією українських Церков та з історією Вселенської Церкви. Звертаємо тільки увагу на наступне: Зараз на стор. X написано: "...поділ Церви тієї самої віри й обрядів... тривав до тепер". Обряди, погоджуємося, — так, але віри, стисло беручи, ні. Безумовно, обидві Церкви є Христовою вірою, але коли б була справді одна віра, то не було б поділу, який безперечно існує. Коли б була справді одна віра, то здійснилась би мрія Слуги Божого Андрія про об'єднання двох вір, двох Церков того самого обряду. Подібну неточність знаходимо теж при аналізі історії. На стор. XII сказано: "Упадок Грецького Царства під ударами магометанських турків у 1453 році..." — це не

дня ранком ми виїхали автобусом в товаристві проф. Плахтина до містечка Алукарана, яке віддалене 400 км. на північ від Куритиби. Ми їхали приблизно сім годин. Перед самим від'їздом, в домі проф. Плахтина нас відвідав о. декан М. Мильос з дружиною, побажавши нам щасливої дороги.

На автобусній станції в Алукарана нас привітав о. Євген Гарачук разом з церковним урядом. В недовгий ранок ми були на св. Літургії. Співав церковний хор, який без дригання вивчався зі свого завдання. По відправі відбулась гостина з нагоди іхнього храмового свята та нашого приїзду. Під час прийняття я привітала грімду від імені Об'єднання Сестричтв Америки, підкреслюючи кончність плікання української мови, яка тут, можна сказати, забута. Після цього, на моє здивування, молода студентка університету, Таня Лесюк привітала нас українською та англійською мовами, а мені вручила китицю рож. Гості відповіли по-українськи і по-португальськи Многая Літа; це справді була мила несподіванка.

По обіді о. Є. Гарачук попросив нас завітати з його родинною. Помешкання отця Гарачука містилося зараз з другої сторони клубу, в якому відбуваються всякого роду розваги протягом цілого року. Лише дерев'яна стіна ділить його від помешкання від гамору та забав. Само помешкання — це одна кімната 10 х 15 і друга, маленька, 6х8 м, і в тому приміщенні мешкає 5 осіб. Іх діти в віці 2 до 10 років. Тут я вперше побачила в яких умовах живе священик з родинною.

О. Гарачук обслуговує ще дві громади, віддалені по 250 км. До цих громад він доїздить автобусом. Його місячна платня вносить 30 доларів на американську валюту. Від'їжджаючи, я взяла його адресу та обіцяла про все розказати як вернуся додому. По полудні ми попрощались і виїхали до Куритиби, де наступного дня чекала нас дальша дорога.

Сидячи в автобусі, я привидялась цій природі північної Парани. Ми бачили поля з червоною землею. На ній родиться кукурудза, фасоль, кава, риж, пшениця; бараболі родиться дуже мало. Ми подивлялись великі

плітанти кави, яка своїм білим квітом, мов килимом встелила ті великі простори. Ми рівнож бачили іхнього роду пшеницю з великим колосом. П. Плахтин пояснив нам, що це новий рід т. зв. хрещеної пшениці, яку випускає український Лука Заболотний, що приїхав сюди з Аргентини. Він назвав цей рід пшениці "Камера — Крайня — Українська". Вона росте на півночі Парани і є витривала на приморозки. Окрута північної Парани дає 35 відс. урожаю цілої Бразилії.

Ми рівнож подивлялись оригінальні бразилійські сосни. Вони виростають до 150 метрів висоти у вигляді парасолі — ними гордяться шла Бразилія. Приїхали ми до Куритиби вночі. Другого дня, 20-го жовтня ранком, ми виїхали автобусом, що його позичив проф. Плахтин для наших поїздок. Глянувши на то авто, я була певна, що ми не зробимо більше як 50 миль, його старість говорила сама за себе. Однак я помилилась.

Перед нами далека дорога. Ідемо на південний схід, до першої колонії Жаганда До Сул, віддаленої 400 км. А тут дощі падають вже третій день підряд; надворі холодно. По сімх годинах болятої дороги, в якій дощ поробив глибокі ями, ми підвечір заїхали до о. Петра Блащина.

Про наш приїзд він був заздалегідь поінформований. В домі о. Петра ми познайомились з його родинною — дружиною Анною і семимісячним синком. Там ми просиділи до пізньої ночі. О. Петро розказав про життя та обставини, в яких приходиться жити нашим поселенцям. Я відчула в його голосі якусь благодирність і надвничину посяту. Він сам — молода людина, йому 36 років. Його місячна платня 36 дол. Обслуговує він чотири парафії, які рівнож віддалені по 250-300 км. О. Петро з дружиною Анною працюють на полі, вирощують риж для додаткового заробітку. Коли я ранком побачила біля хати викопані дивні рови, то на моє запитання: "Що це таке?" — О. Петро відповів: "То я так поволі їх сам копаю, хочу в них розмножити рибу, щоб мати додатковий прихід". Мій милий Боже — подумала я, і слізьми покотились мені по лиці.

(Продовження буде)

Іванна Старощак

УКРАЇНСЬКІ ПОСЕЛЕНЦІ В БРАЗИЛІЇ

Після інтенсивної акції висилки пакунків потребуючим братам і сестрам в Бразилії відділами Української Ліги Православної Молоді при церквах: Преч. Діви Марії в Меккіз Ракс, Па., св. ап. Петра і Павла в Карнегі, Па., св. Володимира на Савт Сайд в Піттсбургу, та св. апостолів Петра і Павла в Ліндара, Па., при допомозі духовних отців вислано 80 пакунків та зібрано 2,500 дол. готівкою, яку вислано безпосередньо до коністерії УПА Церкви в Бразилії. Ту акцію започаткував комітет при відділі української молоді в Меккіз Ракс, головою якого був Д. Старощак.

Після річної акції ми рішилися поїхати та особисто завітати з життям українців в Бразилії. Перед нашим від'їздом Об'єднання Сестричтв, якого я є заступницею голови і яке під впливом проведеного його нестомної довголітньої голови В. Кузьмич уповноважило мене репрезентувати нашу організацію на першому того роду з'їзді сестричтв УПА Церкви в Куритиби, який мав бути скликаний на 25 жовтня 1986 року.

Про все це я повідомила секретаря Коністерії проф. С. Плахтина, який запланував ряд поїздок до українських колоній, як рівнож в порозумінні з о. деканом Миколою Мильосом, повідомили місцеві громади й далекі колонії про мій приїзд та задум створити Центральне Об'єднання Сестричтв а при цьому просили вислати своїх делегатів на означений день.

Ми вилетіли з Піттсбурга 16-го жовтня до Маямі, Флориди, а звідтам до Ріо-де-Жанейро. В Ріо пересіли до місцевого літака до Куритиби, з зупинкою в Сан Паульо. Сан-Паульо гарне місто, в ньому живе багато українців обох віроісповідань.

На летищі в Куритиби нас зустрічав проф. Плахтин; в нього ми й замешкали. Щоб не тратити часу, вже другого

АІДС у злочасному...

Закінчення зі стор. 2

ження тієї пошести є й тим гірше, що досі всієї наукової медичної дослідної не знайшли очікуваної й дуже важливої вакцини, а досить повільно число вічених про- рокує виробити вакцину не скорше як за 10 років. Не- має ж лікувальних захо- да. Та при кінці 1986 року з'явилося лікування АЗТ (ей-зі-ті), яке давало деякі надії в експериментальних лікуванні хворих. Проте АЗТ дає лише часове поліп- шення загального стану хворого, але хвороби не лі- кує. До того ще й має деяке

трійливе діяння на орга- нізм. Очевидно, що йдуть намагання цей лік попра- вити або якийсь інший менше трійливий винайти. Це й повинно переконати тих читачів, які звертались зі запитаннями, чи є вже лік на АІДС.

Є лише один лік і здорова- рада, а це здержатись від всяких ненормальних сек- суальних практик, поверну- ти молодим людям до нор- мального й здорового жит- тя, моногамії та чесного подружнього й родинного життя.

З'їзд ЖИТЕЛІВ І УЧНІВ ШКІЛ ПЕРЕМІШЛЯ

відбудеться в днях 29 і 30 серпня 1987 р. в Торонто, Канада в приміщеннях Інституту св. Володимира 620 Spadina Avenue.

Листи з бажаними інформаціями будуть вислані на відо- ми нам адреси в місяці травні. Якщо Ви змінили адресу, на- пишіть до нас на адресу:

"PEREMYSCHYNA" c/o Mrs. J. Kushpeta 260 Scarlett Rd., Apt. 403, Toronto, Ont., Canada M6N 4X6

До зголошення до участі в З'їзді належить доплатити \$10 на частинне покриття оплати.

КОМІТЕТ

Д-р ЄВГЕН ОЛЕНКО
внутрішні хвороби
приймає у Кайсі і виїжджає на виклики домі.

Дентист ОЛЬГА ОЛЕНКО
Профілактика хвороб і зубів. Лікування і протезування. Косме- тична стоматологія. Приймається тільки за попереднім дозволанням

Адреса у Мангеттені: 630 5th Ave., Room 1803 New York, N.Y. 10020

Адреса у Кайсі: 105-37 64th Avenue Forest Hills, N.Y. 11375 (718) 459-0111

ЛЮТИЙ-БЕРЕЗЕНЬ — ЗБІРКА УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДСЬКОГО ФОНДУ 1987

Достойні Громадяни — Українці в ЗСА

Жорстокі переслідування і великі втрати, що їх зазнає наш народ в Україні, включно із жахливими наслідками радіації, після ядрової ка- тастрофи в Чорнобиль, а тут непереривна кам- панія ворожих нам сил, знеславлювання нашо- го імені, обвинувачування у мнимих воєнних злочинах, вимагають від нас консолідації усіх наших національних сил протидіяти проти тих нападів.

В обличчі такої невідрадної ситуації УАКРА- да завжди обстоювала необхідність однієї силь- ної центральної репрезентації українців в ЗСА і змагала до реалізації цього задуму. На жаль, не з вини УАКРАди, ці намагання покищо без- успішні.

УАКРАда розглянула можливість створен- ня, на взір Канади, спеціального комітету, який мав би зайнятися збіркою матеріалів і заанга- жуванням відповідних сил з метою опрацювати аналізу поселення українців в ЗСА та його опу- блікувати.

УАКРАда співпрацювала в акції видання Де- партаментом Освіти Стейту Нью Йорк і Стейто- вого Університету 3-го тому про народодовби- ство-геноцид, у якому подано матеріали про Великий голод в Україні, що має бути включе- ний у навчальну програму в школах стейту Нью Йорк.

Екзекутива УАКР бере активну участь у Кра- йовому Комітеті 1000-ліття Хрещення України. У зовнішньо-політичних справах Екзекути- ва продовжує зв'язки із урядовими чинниками і не-державними (етнічними) організаціями і підтримувала ті акції державної політики, що були на користь поневолеваних більшовиками народів, а передусім Українців.

Екзекутива інтервеніювала у справі консу- лян у Києві і підтримувала акції Української Гельсінської Групи, а представник УАКР брав участь у Конференції Співробітництва і Безпе- ки, що відбулася у Відні в листопаді 1986 р., вхо- дячи у склад делегації СКВУ.

Щоб уможливити УАКРАді вив'язуватися надалі із тих завдань і їх здійснити, а також із фінансових зобов'язань супроти СКВУ, що ви- носять річно 37.500 дол., Екзекутива, дякуючи усім жертводавцям за підтримку в минулому, звертається з проханням до громадянства про- довжувати встановлений три роки тому Україн- ський Громадський Фонд для покриття бюдже- ту витрат, зв'язаних із її діяльністю.

Внески Фонду такі:

250.00 дол. від Крайових Організацій,
50.00 дол. від їх відділів,
25.00 дол. від осіб, що заробітково працюють,
15.00 дол. від пенсіонерів,
5.00 дол. від студентів.

Просимо в міру можливостей не обмежува- тися до цих мінімальних сум. Чеки виставляти на: Ukrainian American Coordinating Council і ви- силати на адресу:

UKRAINIAN AMERICAN COORDINATING COUNCIL
142 Second Avenue, New York, N.Y. 10003

Екзекутива УАКРАди

До видань...

Закінчення зі стор. 2

було грецьке царство тільки Східна Римська держава — західна апала через ман- дріку народів 473 року. Східна Римська імперія збе- рглася до 1453 — можна назвати її візантійською, але не грецькою. Античну Грецію завоював Олександр Великий, а імперію Олександра Великого заво- ювала Римська імперія. То- му то славний „Кодекс Ю- стиніанус“ з VI століття був написаний латинською мо- вою.

Та ще сильніше ніж згада- ні неточності разять тут недоліки наукового і мето- дологічного характеру, що їх упорядник-співатор не повинен був допустити. Низ- ка матеріалів, що їх знахо- димо у книжці, перебрана з джерел, яких у тексті твору не згадано. Маємо тут на увазі головну географічну карту, під якими не подано ні їх авторів, ні джерела, з якого їх взято; а взято їх з твору Григора Лужницько- го „Українська Церква між Сходом і Заходом“ (В-во „Провидіння“, Філадель- фія, 1954, 723 стор.). І так на стор. 18-й твору Лужниць- кого знаходимо цілосторін- кову карту „Українська Церква в Київській Державі“. На стор. 69-й твору Стахова знаходимо іден- тичну карту з таким самим підписом. На сторінці 34-й книжки Лужницького маємо карту „Царство Болга- рія у IX ст.“. На сторінці 88-й книжки Стахова знаходи- мо те саме з тим самим підписом. На стор. 299-й книжки Лужницького є кар- та з підписом „Українська Католицька Церква в XVII ст.“ — ідентична на стор. 461-й книжки Стахова. Різ- ниця між обома творами в тому, що на стор. 723 кни- жки Лужницького, автор за- начує, що проф. Микола Кулицький виготовив зга- дані карти. (До речі, тут слід додати, що Микола Кулицький, знаменитий картограф, дійсний член НТШ, співатор разом із бл. п. Володимиром Куби- йовичем славетної карти України, помер у Чикаго 1970 року). У книжці Стахо- ва ні слова не згадано про автора карт, ні про джере- ло, з якого ці карти взято.

Разить у книжці Стахова теж факт, що, мабуть, впер- ше в історії науки, упоряд- ник ставить себе принаймні на рівні автора, якщо не вище, подаючи свою біо- графію, обширну бібліогра- фію і навіть свою знімку (стор. XXVII). При тому слід відмітити, що бібліо- графія упорядника майже нічого не має спільного з тематикою книжки. Стахо- ва. Наприклад: яке відно- шення має стаття проф.

Стерча п. з. „Сучасна сила“ слабкість американського долара“ („Самостійна Ук- раїна“, Чикаго, 1978, ч. 7-8, стор. 22-28), до Христової Церкви в Україні?

У книжці Стахова ще чи- мало інших промахів, як- тут годі перелічувати. Кни- жка робить враження, що ми живемо ще у 70-х роках. На стор. XVII є знімка пок. Митрополита Амвросія Сенишина.

У книжці Стахова ще чи- мало інших промахів, як- тут годі перелічувати. Кни- жка робить враження, що ми живемо ще у 70-х роках. На стор. XVII є знімка пок. Митрополита Амвросія Сенишина.

Очевидно, велика біль- шість того роду промахів ідуть на адресу не так авто- ра, як упорядника, але і дещо вини за ці недотич- ня мусить понести й вида- ничтво. Рукопис книжки „Христова Церква в Украї- ні“, мабуть, не був перед допущенням до друку пода- ний на рецензію двох фахів- цям, як це звичайно робить- ся у всіх серйозних видавни- цтвах, і це негативно відби- лося на творі.

Автор книжки „Христо- ва Церква в Україні“, бл. п. д-р Матвій Стахів був дав- нім, досвідченим журналі- стом і автором численних книжкових видань: він від- значався легким, приступ- ним, журналістичним сти- лем; його книжки читаються з цікавістю. Він подає у ній чимало інтересних подро- бниць, і вона мала би свою наукову вартість, якби й, як науковому творі, шкодять. Промовчання авторства і джерел матеріалів, взятих із друкованих джерел, пра- ця, порушує етичні нор- ми: якими кермується ака- демічний світ.

Надіємося, що це (до ре- чі, цілком природне) гаряче бажання українських на- учковців причинитися до гід- ного відзначення 1000-річчя Хрещення нашого народу, не обнижить рівня творів, які виходитимуть у зв'язку з цим ювілеєм. На нашу дум- ку, краще обмежити число цих видань, ніж видавати книжки, які не кидають доб- рого світла на українську науку в діаспорі.

Маємо на складі ще деякий запас книжок таких авторів:

Дарія Ярославська:
ПІ НЮ ЙОРК
Скорочена повість
Видання Союзу Українок Америки, 1959, стор. 160.
Ціна 7.00 дол.

Михайло Соневицький:
ГОМІН ДАВНОМИНУЛИХ ВІКІВ
Збірка оповідань.
Передрук львівського видання з 1938 року, ню Йорк, 1955, стор. 143. Ціна 8.00 дол.

Василь Юриця:
КАМІКАДЗЕ ПАДАЄ САМ.
Оповідання і фейлетони
Об'єднання Українських Письменників „Слово“, друкарня „Батурин“, Лос Анджелес, 1973, стор. 183. Ціна 10.00 дол.
Замовляти: Svoboda Book Store
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Мешканці стейту Нью Джерсі зобов'язані 6% продажного податку.

ЗА ЦІНУ ВОЛІ І СВОБОДИ...

В СКОРОМУ ЧАСІ, НАШ БРАТ У ХРИСТІ, ЧЛЕН УКРАЇНСЬКОЇ СПІЛЬНОСТІ, ІВАН ДЕМ'ЯНЮК СТАНЕ ДО ОСТАТКОЇ БИТВІ ЗА ПРАВО ЖИТТЯ!

ЯК БАГАТО ІЗ НАС, І ДЕМ'ЯНЮК ПЕРЕЖИВ У РІЗНИХ ЧАСАХ І СИТУАЦІЯХ, ТЯЖКІ ПРОБИ І ПЕРЕСЛІДУВАННЯ

ВІН ПЕРЕЖИВ ШТУЧНИЙ ГОЛОД В УКРАЇНІ, ВІН ПЕРЕЖИВ НІМЕЦЬКИЙ ПОЛОН І ПІГУ СВІТОВУ ВІЙНУ, ВІН ПЕРЕЖИВ ЧАСИ РЕПАРТАЦІЙ В ЄВРОПІ, ВІН ПЕРЕЖИВ ОСТАННЮ ДЕКАДУ ПЕРЕСЛІДУВАНЬ СУДОВИХ ПРОЦЕСІВ...

МИ ВІРИМО, ЩО ЙОГО ПРОВИНОЮ Є ТЕ, ЩО ВІН ШЕ ЖИВЕ!

ТОМУ ЗВЕРТАЄМСЯ З ПРОХАННЯМ: ДОПОМОЖІТЬ ЗАХИСТИТИ НЕВИННУ УКРАЇНСЬКУ ЛЮДИНУ СВОЇМИ МОЛИТВАМИ ТА ФІНАНСОВИМИ ПОЖЕРТВАМИ — ПОДАЙМО БРАТНЮ РУКУ КОНЕЧНОЇ ДОПОМОГИ!

СВОЇ ПОЖЕРТВИ ПРОСИМО СЛАТИ НА АДРЕСУ:

THE JOHN DEMJANUK DEFENSE FUND
P.O. BOX 92819
CLEVELAND, OHIO 44192

ТІЛЬКИ РОДИНА І ЦЕРКВА УПОВНОВАЖЕНІ ДО СПРАВ ЗБІРКИ ФОНДІВ У ЗСА.

В суботу, 1-го листопада 1986 року, о год. 12:30 вночі, на 21-му році свого короткого життя, в наслідок авто- мобільної катастрофи по- мер наш дорогий у Христі брат Давид Кирилук.

Вістку про його смерть неслуго було нам прийняти. Воно глибоко засмутило всіх нас, бо Давид був на- шим любим братом і дру- гом і знаходився в самому розквіті свого життя. Ще й сьогодні тяжко нам повіри- ти й згодитися, що його вже немає між нами. Хоч нам тяжко, але мусимо погоди- тись з волею Божою. Поті- шає нас той факт, що Давид був віруючий, а тому наша розлука є лише тимчасова.

Давид Кирилук наро- дився 13-го жовтня 1965 року в Філадельфії, Па. Тут він провів усе своє коротке життя. Вже в ранніх роках прийняв Ісуса Христа, як свого Спасителя, а хреще- ння по вірі прийняв 25-го листопада 1979 року, яке відіслав йому пастор д-р І. Беркута. Він регулярно від- відував Богослуження, спі- вав у хорі, грав в оркестрі й допомагав у праці нашого гуртка молоді.

Коли закінчив середню освіту, зараз ж вступив на працю в шпиталі, Назарет у Філадельфії, де вже довгі роки працює його мама. За свою вірну працю й по- ведінку незабаром був пере- ведений до кращої праці, до операційного відділу. Сво- єю працею він старався слу- жити Христові й ближнім. Своєю авідністю, шир- істю й веселою вдачею усім приносила радість, по- тіху й підбадьорення. Коли підготовлював пацієнтів до операції, їх підбадьорював і за них молився. Як пацієн- ти, так і працівники — до- ктори, медичні сестри й інші працівники — його любили й шанували. Дави- да любили всі, молоді й старші. Тому його несподі- вана смерть була великим вдаром для всіх.

Сьогодні Давид уже в славі нашого Господа, яко- го любив й якому служив. Він там, де „значно ліпше“, де нема страждань, смутку, гриха й смерті, де вічна радість і безмежне блажен- ство.

Смерть Давидова каже нам, що життя є дуже не- певним. Хто подумав би, що тієї ночі Давид вже не повернеться додому. Його відхід підтверджує факт,

Пресовий Фонд „Свободи“

На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що на- діслали свою пожертву на фонд „Свободи“ і дитячого жур- налу „Веселка“ та потверджуємо з подякою висоту одер- жаної суми.

ЛИСТА Ч. 9.

Ткачук, Риджвей, Онт.	52.00	Ю. Демченко, Бейон	2.00
М. Мисюк, Лінбрук	17.00	Л. Добровольська, Брайтон	2.00
Матковський, Рочестер	15.00	М. Дячук, Лівонія	2.00
Яворський, Бруклін	15.00	С. Еліашевська, Парк Ридж	2.00
д-р Б. Запороженко, Карбондейл	12.00	В. Захарія, Іст Медов	2.00
Ю. Рибський, Торонто	12.00	С. Іванюк, Акрон	2.00
д-р Е. Тиховський, Тамс Ривер	12.00	З. Ілюк, Бел Гарбор	2.00
І. Благий, Рочестер	10.00	Ю. Ковальчик, Йонкерс	2.00
І. Гута, Трой	10.00	П. Когут, Бруклін	2.00
М. Дудар, Воррен	10.00	Ю. Короткий, Бінгемтон	2.00
І. Павлюк, Калгері	10.00	Н. Красівський, Гілсайд	2.00
К. Сітко, Торонто	10.00	В. Криса, Говелл	2.00
д-р Б. Шебунчак, Ровенланд	10.00	Р. Кузьма, Ведерсфілд	2.00
В. Гришук, Нью Йорк	8.00	о. Б. Лозинський, Калгері	2.00
Б. Артимішин, Гантінгтон	7.00	Т. Лопадка, Асторія	2.00
Е. Гречило, Лонг Айленд Сіті	7.00	М. Мазурок, Алвінстон	2.00
С. Гусар, Рочестер	7.00	С. Мазур, Сен Гозе	2.00
Гр. Даш, Мейлвуд	7.00	Й. Маленчук, Баффало	2.00
Р. Діенко, Лос Анджелес	7.00	В. Мандок, Ірвінгтон	2.00
Р. Кайда, Вінніпег	7.00	В. Машків, Мт. Клеменс	2.00
І. Ковалів, Мінеаполіс	7.00	М. Медош, Тамс Ривер	2.00
Ю. Кришув, Ченні Гілл	7.00	Е. Мушук, Воррен	2.00
Ю. Мельничук, Оверленд Парк	7.00	Д. Нестеренко, Маскетайн	2.00
І. Сташко, Філадельфія	7.00	Я. Нестерук, Гартфорд	2.00
Г. Ткачик, Таксон	7.00	О. Олійник, Амстердам	2.00
А. Волошин, Парма	5.00	Т. Орел, Норт Берген	2.00
П. Гришук, Кренфорд	5.00	Д. Остапів, Кортдейл	2.00
Д. Дакун, Форест Гіллс	5.00	М. Остафійчук, Нью Йорк	2.00
Й. Кладко, Санісфіл	5.00	О. Петеш, Портленд	2.00
А. Котляр, Клінфонт	5.00	Л. Петрі, Чикаго	2.00
П. Слободян, Кларк	5.00	М. Пірожаж, Киртсвілл	2.00
В. Цетенко, Ен Арбор	5.00	П. Пласк, Пітсбург	2.00
В. Болж, Гартфорд	4.00	М. Попович, Парма	2.00
І. Гнатів, Йонкерс	4.00	М. Рженецька, Нью Йорк	2.00
І. Назарук, Брікстан	4.00	М. Савицька, Джамейка	2.00
М. Недільнийський, Ст. Луїс	4.00	П. Самсонюк, Нью Гейвен	2.00
Ю. Теслюк-Штуль, Гартфорд	4.00	А. Сахно, Парма	2.00
Б. Кунько, Н. Роелтон	3.00	М. Середович, Сиракузи	2.00
К. Безпалко, Патерсон	2.00	С. Серкез, Ірвінгтон	2.00
Я. Бучма, Кайс Вільдедж	2.00	В. Сілецький, Лорейн	2.00
Р. Вігенко, Балтимор	2.00	І. Слободян, Енглвуд	2.00
Р. Вінник, Гайд Парк	2.00	Б. Сосницький, Ель Кагон	2.00
А. Бойко, Парма	2.00	О. Таран, Ричмонд	2.00
В. Вовк, Мінеаполіс	2.00	З. Товпаш, Наситик	2.00
П. Гаркач, Лорейн	2.00	З. Федевич, Ст. Пітерсбург	2.00
І. Главацький, Парма	2.00	Р. Харіш, Філадельфія	2.00
Д. Граб, Клірвотер	2.00	Б. Хованець, Парма	2.00
Л. Данило, Нью Гейвен	2.00	П. Холявка, Ютика	2.00
		А. Храпливий, Матаван	2.00
		М. Цюк, Мавентсайд	2.00
		Е. Ярмолук, Расселвілл	2.00

Св. п. Д. Кирилук



Св. п. Давид Кирилук

що сьогоднішнє наше, а завтрашнє невідоме. „Не вихвайайся завтрашнім днем, бо не знаєш, що день той породить“.

Відхід Давида каже нам, щоб були готові, бо не зна- ємо дня, ані години, коли нам прийдеться стати перед Господом, а це може ста- тись раніше, як ми сподіва- ємося. Христос каже: „То- му будьте готові й ви... бо не знаєш ні дня, ані годи- ни“.

Тому, що Давид був для нас любимим братом і дру- гом і його відхід стався так несподівано, на його похо- роні, прибула маса народу. Власник похоронного заве- дення свідчив, що ніколи не мав стільки людей на похо- роні.

Похоронні Богослужен- ня відбулися 3-4 листопада під проводом пастора І. Ковальчука, при співслу- жінні пастора Фішера. Коротким словом співчуття й потіхи служили пастори: Я. Папроцький, О. Хрипчук, А. Коренчук, М. Тарасюк, Б. Штурма, а від молоді брат В. Патрун і пишущий ці рядки.

Давид залишив у смутку свого тата і свою маму, брата Миколу і сестру Ма- рию Кирилуків, братів: Ми- колу, Петра, Віктора, Володи- мера й Павла, а також ближніх і дальших рідних тут і в Україні. Всім їм ви- словлюємо наше щире хри- стиянське співчуття й моли- мося Господа, щоб Дух Свя- тий — Учитель потішив їхні засмучені серця.

На цвинтарі Окленд у Філадельфії виросла ще од- на свіжа могила, де спочи- ватиме тіло Давида аж до славного дня першого вос- кресення мертвих.

Смерть Давидова каже нам, що життя є дуже не- певним. Хто подумав би, що тієї ночі Давид вже не повернеться додому. Його відхід підтверджує факт,

Традиційний „оселедець“ у Ватервліті

В неділю, 1-го березня ц. р., заступники голови 9-го Відділу СУА Анастасія Го- лубець відкрила традицій- ний „оселедець“ у залі Ук- раїнського Клубу у Ватер- вліті. Уродженець Лемків- щини, Іван Філь, висвітлив цікаві кадри з фільму про Лемківщину, лемківську ватру в Гончаровій у 1985 році.

Виступав гарний хор, ви- ступали солісти, грала ле- мківська оркестра. Потім висвітлював програму концер- ту жіночого секстету „На- мисто“ з Вашингтону у Во- тервліті, що відбулася на високому мистецькому рівні. Вкінці висвітлював танки дітей. Програма була до-уже цікава, присутні олеска- кували її, рясними оплеска- ми.

Потім Ярослав Кушнір прочитав два гумористич- ні діалоги Зенона Маринця,

відомого гумориста і співа- ка з Чикаго: „Шпарка“ і „Діалог на медично-мака- бричну тему“, що були при- няті сальваторі сміху та дов- готривалими оплесками. Крім того, проспівав при- власному супроводі на елек- тричному органі два на- стровні танга.

В кінці Степан Салашик, уродженець Лемківщини, висвітлював фільми з нашо- го громадського життя: Сі- чень Роківини в Олбані в 1987 році, виступи наших дітей з танцювального ди- самбл „Зоряна“ під час різних імпрез. Обом нашим фільмовіям належить при- знавання й подяка за утри- зальовання виступів наших дітей, бо це заохочує їх до дальшої праці над собою, щоб ширити добру славу про українську культуру.

Учасник

СКАНДАЛ СЕРЕД організації протестантських і банти- ських проповідників, які виступають під спільною назвою Пі-Ті-Ел („Прейз де Лора“) і передають свої проповіді на телевізійних станціях із Південної Кароліни, дали розвивається, хоча його головні проповідники стараються зменшити наслідки того, що один із головних персона- жів, проповідник Джим Бейкер стоїть перед оскарженням, що провинився морально, маючи сексуальні зносини із своєю секретаркою.

ВЕЛИКА ТЕЛЕФОНІЧНА фірма Ай-Ті-Ті виправджує- сться із власної будівлі в Нью Йорку при Медісон авеню, до Бескінг Ридж в Нью Джерзі. Із тим перепровадженням втратить працю біля 1,000 урядників.

НЕСПОДІВАНА блискавка, що вдарилася в ракету, яку підготували в Кейп Канаверал змусила працівників НАСА негайно її в повітрі знищити 51 секунд після ви- пущення. Ракета і військовий супутник на ній коштували 83 мільйони доларів.

Ділимося сумною вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що ранком, 29-го березня 1987 р. упокоїлася в Бозі

бл. п.

Софія Дольницька
з дому КРИЛОВА

нар. 1898 р. в Естонії, вдова бл. п. проф. МIRONOVA Дольницького.

ПАРАСТАС відправиться у вівторок, 31-го березня 1987 року о 7-й год. веч. в похоронному заведенні Градського в Дітроїті, Мичі.

ПОХОРОННІ ОБРЯДИ з православної катедри Непорочного Зачаття на Evergreen South Field, Mich. в середу, 1-го квітня 1987 р. Тіліні Останки будуть перевезені і похо- ронені на українському православному цвинтарі св. Андрія Первозванного в Бавнд Бруку, Н. Дж.

В глибокому смутку: сестрині — ІГОР ЗАЯЦЬ з родиною та родина БАЛТАРОВИЧІВ

Ділимося сумною вісткою, що дня 28-го березня 1987 р. на 94-му році життя відійшла у Вічність

бл. п.

МАРТА МАРІЯ
з КОЛТУНЮКІВ
ГЕРАСИМОВИЧ

ПОХОРОНИ відбудуться в п'ятницю, 3-го квітня 1987 р. в Манчестері, Англія.

Син — РОМАН
Братанки — ОРЕСТ КОЛТУНЮК
ЛЮБОМИР КОЛТУНЮК
Братанці — ЛІДІЯ ДЯЧЕНКО
МАРТА ТАРНАВСЬКА
СОНЯ ХРУЩ з родинами

Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що 18-го березня 1987 р. в Чикаго, Ілл., після недуги серця відійшов у Вічність

наш Найдорожчий МУЖ І БРАТ

бл. п. мгр

МИРОСЛАВ КОТИС

народжений 4-го листопада 1908 р. в Явірнику, пов. Сяніч.

ПОХОРОН відбудеться в суботу, 21 березня 1987 р. з по- хоронного заведення Петра Каппи до собору св. Володи- мера й Ольги, а похований на цвинтарі Елмвуд, Чикаго, Ілл.

Горем прибиті: дружина — НІНА сестра — ІВАННА КОЗАК Родина в Америці, Австралії, Польщі і Україні

Друкарня СВОБОДИ
приймає на постійну працю

РОБІТНИКІВ до висилки газет та інших друкарських робіт

Години праці від 8-00 до 4:30 по пол.
Знання української мови обов'язкове.
Добрі умови праці і беніфіти.

Голоситися особисто:

СВОБОДА

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302
Тел.: (201) 434-0237

Маємо на складі новий мистецький альбом

ВЕЛИКОДНІЙ ПЕРЕДЗВІН

Писанки і поезії Оксани Лятушинської
Вступна по-англійськи Ганни Мазуренко
Видання Організації Українок Канади ім. Ольги Басараб —
Відділ Торонто, В-во „Новий Шлях“, Торонто, 1986, стор. 83.
Тверда обкладинка, ціна 20.00 доларів.

Замовляти

Svoboda Book Store

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Мешканці стеїту Нью Джерзі зобов'язані 6% продажного податку

Вступайте в члени Українського Народного Союзу

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу
у Вілкс Беррі, Па.

повідомляє, що

в неділю, 5-го квітня 1987 р., о год. 2-й по пол.

в залі УКЦеркви св. Володимира
при Зербе Авеню, ЕДВАРДСВІЛЛ, Па.
відбудуться

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

До участі в зборах запрошуються Відділові урядовці
і конвенційні делегати наступних Відділів:

29 — Нантікок, 30 — Бреслав, 99, 223 і 282 —
Вілкс Беррі, 169 — Едвардсвілл, 236 — Сейре

ПРОГРАМА НАРАД:

1. Відкриття
2. Вибір Президії для переведення зборів
3. Відчитання протоколу з минулих Річних Зборів
4. Звіт члена Управи і Контрольної Комісії
5. Дискусія над звітами і їх прийняття
6. Вибір Управи і Контрольної Комісії
7. Слово головного радного УНС ВАСИЛЯ ПАСТУШКА
8. Звіт до члена Головного Уряду
9. Схвалення плану праці на бачущий 1987 рік
10. Внески і запити
11. Закриття наради

У зборах візьме участь —

Василь Пастушок, головний радний УНС

За ОКРУЖНУ УПРАВУ:

Роман Дяків
почесний голова

Василь Стефурин
голова

Галина Голик, секретар

Український Народний Союз проголошує ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ

потребуючим студентам
на академічний рік 1987-88

Стипендії будуть призначені Стипендією Комісією
УНСоюзу студентам визначних університетів і кале-
джів, які є членами УНСОЮЗУ ЩОНАЙМЕНШЕ
ДВА РОКИ, на основі:

1. Фінансової потреби;
2. Студійних досягнень (оцінок);
3. Активності в українському громадському, а зокре-
ма студентському житті.

Подання про стипендію, на формулярах, що їх можна
набути в Головній Канцелярії УНСоюзу, слід вносити

до 1-го квітня 1987 р., на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.
30 Montgomery St. • Jersey City, N.J. 07302

УВАГА! ПОДАВАННЯ НА СТИПЕНДІЮ, ЯКІ НЕ МАТИМУТЬ ВИ-
МАГАНИХ ПРИЛОГ, КОМІСІЯ НЕ БУДЕ РОЗГЛЯДАТИ.

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу в Янгстаун, Огайо

повідомляє, що

в суботу, 4-го квітня 1987 р., о год. 3-й по пол.
в залі Українського Православного Центру

св. Петра і Павла

при 1025 Н. Белла Віста, ЯНГСТАВН, Огайо

відбудуться

ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ ОКРУГИ

Всіх обов'язаних взяти участь усі члени Окружного Комітету,
конвенційні делегати, відділові делегати та урядовці таких
Відділів УНС:

Тітусвілл, Па. — 72, Кемпбелл — 119 і 218,
Янгстаун — 140, 230, 274 і 348.

ПРОГРАМА ЗБОРІВ:

1. Відкриття
2. Відчитання протоколу з попередніх Зборів
3. Вибір Президії Зборів
4. Звіт Урядників Окружного Комітету
5. Питання й дискусія над звітами
6. Удільнення вотуму довіри
7. Вибір Окружного Комітету
8. План праці Округу на 1987 рік
9. Слово д-ра ІВАНА О. ФЛІСА, гол. предсідника УНС
10. Дискусія та ухвали
11. Закриття зборів

У зборах візьмуть участь:

д-р Іван О. Фліс, головний предсідник УНС

Андрій Джула, головний радний УНС

Тарас Шмагала, головний радний УНС

За ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ:

Естелла Волошин, голова

Марія Макар, секретар

Комітет Оборони Української Спадщини та

Головний Екзекутивний Комітет
Українського Народного Союзу
закликають Вас

СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВИ на його працю та акції для

1. Поширювання правди про Україну
2. Поборювання очорнювання та знеславлення
українців
3. Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати тільки чеками, або пош-
товими переказами (не готівкою) на:

Ukrainian Heritage Defense Fund
c/o Ukrainian National Association

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

враз із вивченням виразом цього заклику
Просимо подати суму пожертви своє ім'я, прі-
звиське та адресу

Сума пожертви \$

ім'я та прізвище

число дому вулиця

місцевість _____ степ _____ поштовий код _____

Найкращий дарунок

АНГЛІЙСЬКЕ ВИДАННЯ ЕНЦИКЛОПЕДІЯ УКРАЇНИ

за редакцією
проф. ВОЛОДИМИРА КУБІЙОВИЧА

ENCYCLOPEDIA OF UKRAINE

TOM I (A-F): Перший з чотирьох томів

\$115.00 + \$4.50 пересилка

- Це перший том великого твору українських науков-
ців у діаспорі. 968 сторінок, має приблизно 2,800 гасел.
- Вповні ілюстрована.
- Понад 450 ілюстрацій чорно-білих, 5 кольорових,
83 мапи, 6 з них кольорові.
- Велика кольорова зложена мапа України з 32 сто-
рінковим окремим додатком назв місцевостей.

Замовляйте тепер і шліть чек на \$119.50 до:

СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Мешканці стеїту Нью Джерзі зобов'язані 6% продажного податку

В першу річницю смерті сл. п. М. Яблонського

Вже минає рік, як відій-
шов у вічність Михайло
Яблонський, хоч здається,
що він далі живе між нами,
що ось з'явиться перед нами
Його усміхнене обличчя з
замішаним поглядом у да-
лечі. Але так не є... Його
життя перервалося в повно-
му розквіті, чого ніхто не
сподівався. 3-го квітня 1986
року. Це була цікава люди-
на: актор, режисер, ініція-
тор товариського життя,
гуманіст. Сотні людей супро-
важали його на вічну доро-
гу.

Михайло народився 7-го
листопада 1932 року в селі
Риків, повіту Золочів, в За-
хідній Україні. В молодому
віці втратив батька. Вихо-
вуванням його і сестри Гені
зайнявся його вуйко, який
виховав діти свої сестри
Євдокії у патріотичному
душі. Коли настало воєнне
лихоліття, треба було зали-
шити рідну землю і шукати
кращої долі на чужині. Під
кулями вся родина Яблон-
ських виїхала на захід і
після довгої мандрівки при-
була до Австрії, де знайшла
притулок у Куфштайн в
українському таборі для
біженців. Виклинені з рідно-
го гнізда біженці не попали
в зневіру, але зараз по війні
взялися організувати цер-
кву, школу, театр і спорт.
Михайло вписався до гім-
назії в Інсбруку. Він змалку
цікавився спортом. Згодом
його увагу привував театр.
Закілячення театральним
мистецтвом в нього зросло,
коли з шістнадцятиріччя пере-
їхав до Америки і поселився
в Нью Йорку. Не маючи
засобів до життя, він мусів
піти до фізичної праці, щоб
допомогти родині вижити.
Але його динамічна натура
не дала йому спокійно жи-
ти. Він кинувся у вир куль-
турно-освітньої праці. Улю-
бленою для нього стала
Театральна студія Йосифа
Гіряка, яка ставила ряд
театральних вистав. Михай-
лом зайнялася видатна ак-
триса з Києва, жінка Йоси-
па Гіряка, пані Олімпія До-
бровольська. Вона спосте-
рігала в Михайлі талант і
уділила йому багато лекцій
з театального мистецтва і
ганку. Так приготував
Михайло до сцени, висту-
пав в таких театральних
виставах: „Князьина на го-
рошині“, „Тартюф“, „Мой-
сей“ і „Мартин Боруля“. Публіка тепло вітала його
на сцені. В 1960 році по-
ста в Нью Йорку Українсь-
кий Оперний Ансамбль під
керівництвом Т. Теодоро-
вича. Л. Рейнарівича і О.
Стригучка. До цих присла-
нався Михайло. Його пер-
шою роллю була роль героя



Св. п. Михайло Яблонський

Степана в музичній п'єсі М.
Кропивницького „Неволь-
ник“. Проф. З. Маркович
написала тоді в пресі про
Михайла: „Це незвичайно
талановитий актор. Мас-
гарну дикцію і чисту укра-
їнську мову.“ Потім Ми-
хайло виконував ролі Іль-
ка в опері М. Старицько-
го „Чорноморці“ і виступав
в опері М. Аркаса „Катери-
на“. Був неперевершений в
ролі Возного в опері М.
Лисенка „Наталка Полтав-
ка“ та в ролі Стецька в
опері К. Стеценка „Сва-
танна на Гончарівці“. Успі-
шно він виступав у драмі
Лесі Українки „Камінний
господар“ і у п'єсі С. Василь-
ченка „На першій гулі“, де
він показав себе знамени-
тим режисером. До найбіль-
шого досягнення Михайла на-
лежить постановка опери С.
Гулака-Артемовського „За
порожчє за Дунаєм“. Тут
він був не лише мистецьким
керівником, але сам зробив
декорації і виступав у ролі
Селіх-аги. Ця опера, спон-
сорована „Провидінням“ з
нагоди 70-річчя, була з ус-
пихом поставлена в кількох
містах Америки і Канади.
До кінця свого життя він
мріяв про постановку опери
„Тарас Бульба“.

Михайло був ідеалістом.
Україну любив понад усе.
Був прямо фанатиком у від-
ношенні до української му-
зики, співу і поезії. Непере-
сичне знання з цих ділянок
він набув завдяки інтенсив-
ному перекладу літерату-
ри. Він зібрав сотні платі-
вок з українською музикою
і співом та записи з музич-
них журналів. Залишив ве-
личезної вартості колек-
цію, бо є в ній рідкісні музич-
ні речі і сольоспіви.

Михайло був людиною
великої товариської куль-
тури. Його гостинний дім,
завдяки теж його дружині
пані Лесі, відвідували чи-
сленні люди — музики.

Запусти в Глен Спей

Так вже ведеється, що пе-
ред Великим постом ми
масмо запусти. Наше Об'єд-
нання вирішило в цьому
році зробити запуски, за-
просивши американців, які
дуже прихильно ставлять-
ся до нашої громади і відві-
дують наші пікніки, базари
тощо. До роботи взялися
дружно, інтенсивно.

Забава відбулася в місь-
кій залі. До танцю пригра-
вала всім відома оркестра
Богдана і Герти Гіряк, які
запросили до участі співа-
чку Марію Мерену і її чоло-
віка, які весело і легко про-
вадили програмою.

На означену годину зала
почала швидко заповнюва-
тися американцями і укра-
їнцями. Зібралися ми всі, як
одна родина, не звертаючи
уваги на наші політичні
переконання, чи інші роз-
ходження, щоб безжурно
провести карнавалові ве-

черниці. Був тут і голова
міської ради, і предсідник
сенйорів і мистці з музею,
відомий всім „Дзвін“, —
представники всіх місцевих
організацій і всіх, хто лю-
бить бавитися і добре то-
варитися.

Забава мала надзвичай-
ний успіх. Всі присутні ви-
ловили надію, що це не ос-
тання така забава. Слід по-
дякувати організаторам і
промоторам цієї застави: Б.
Г. Гіряк за безкоштовну
гру на забаві, Б. і Г. Кан-
дук, М. Озарук, В. і І. Кін-
драчук і д-рові Нічка за все
бічне допомогу. Зенону Го-
лубцю подяка за смачний
буфет, жінкам за солодке.
За поміч при буфеті Г. Пи-
нимуха, А. Яремьонук, Р.
Гадуняк. А найголовніше
всім, що прийшли безжур-
но і приємно провели час.

Людмила Гайдар

У ВИДАВНИЦТВІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ СВОБОДА

появилася вже друком монументальна збірка
літературних оцінок

Д-ра Луки Луцева

ЛІТЕРАТУРА І ЖИТТЯ

Книжка у твердій темній полотноній обгортці з золотими лі-
терами більшого формату, має 480 сторінок і охоплює повне
півстоліття (1925-1975 pp.)

Література і життя, це дійсно монументальний твір, а в ньому
біографія, оригінальні статті і рецензії про:

ТАРАСА ШЕВЧЕНКА, ІВАНА ФРАНКА, ОЛЬГУ КОБИЛЯН-
СЬКУ, БОГДАНА ЛЕПКОГО, ВАСИЛЯ СТЕФАНИКА, ВОЛО-
ДИМИРА ВИННИЧЕНКА, ВАСИЛЯ ПАЧОВСЬКОГО, МАР-
КІЯНА ШАШКЕВИЧА, ТИМОТЕЯ БОРДУЛКА, ОЛЕКСАНД-
РА КОРНІЙЧУКА, ОЛЕСЯ ГОНЧАРА і ВОЛОДИМИРА
СОСЮРУ.

Мешканці стеїту Нью Джерзі зобов'язані

6% стеїтового податку

Належність платна лише в амер. доларах \$20.00

Замовляти:

портю \$1.00

СВОБОДА BOOK STORE

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

співаки, актори, письмен-
ники, приятелі, а іноді й
чужі люди, що знаходили у
нього пораду, а то й допо-
могу, моральну чи матері-
яльну. Мало хто знає, скіль-
ки Михайло з пані Лесею
вислали пакунків, навіть до
невідомих людей.

Видатний оперовий спі-
вак Лев Рейнарівич напи-
сав до мене про Михайла
Яблонського: „Різномані-
тність акторського амплуа і
Його талант дали йому змо-
гу виконувати різноманітні
ролі. Якщо б Михайло був
просто тих 25 років служін-
ня Мельпомені у вільній
українській державі, то йо-
го обличчя було б відоме
мільйонам людей з укра-
їнських міст і сіл“.

Інж. Нестор Пінковський

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

СУБОТА,
11-го КВІТНЯ 1987 р.

Елізабет, Н. Дж. Річні звичайні
загальні збори Т-ва Запоріж-
ська Січ 234-го Відд., о год. 7-й
веч. в малій церковній залі св.
Володимира в Елізабет при Грір
Авеню. На порядку: звіт
Управи і К. Комісії, вибір нової
Управи і К. Комісії та інші біжучі
справи Т-ва. Якщо на визначену
годину не явиться приписане
число членів статуту, збори
відбудуться пізніше і
будуть правосильні. — Управа.

ПІЗНЕ

ПРОТОКОЛИ — \$7.00
ЖИДИ І СВІТ — \$5.00
ОБІ \$10.00
N. S. CZARTORYSKY
200 East 5th Street — 4B
New York, N.Y. 10003

ПОШУКУЮ

ЖІНКУ

до опіки дітей (двоє).
Околиця Westwood, N.J. По-
мешкання включені.
Телефонувати (201) 692-1471

Фільм „ПИСАНКА“

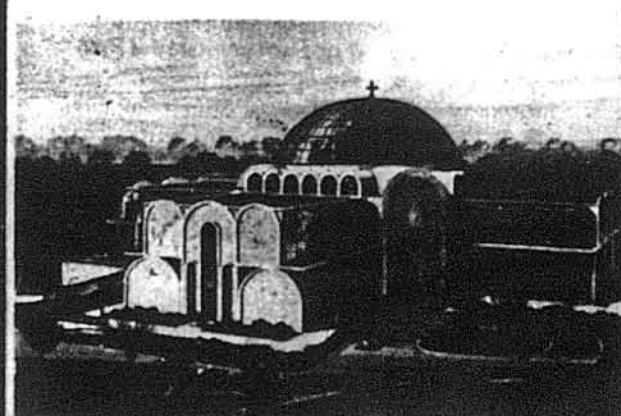
Святослава Новицького
Вперше можна набути на
ВІДЕО-КАСЕТИ. \$39.95 + \$3 пе-
ресилка. Замовляйте з перед-
платою \$42.95 на адресу:
NOWYTSKI & ASSOCIATES
245 East 6th Street
St. Paul, Minn. 55101
Зазначити чи формат
„VHS“ чи „Beta“.
Фільм далі можна набути на
16 мм кіно-стрічку за \$289 + \$5
пересилка.



Купуйте місця поховання в
Українському Національному
Пам'ятнику-Мавзолею
(від 1,340.00 — 3,438.00 дол.)
Ціна включає гранітну плиту
і напис.

4111 Pennsylvania Avenue, S.E.
Washington, D.C. 20746

UKRAINIAN MEMORIAL INC.
P.O. Box 430 • Dunkirk, MD 20754



Просьба прислати мені безкоштовно докладні інформації про
місце поховання на Українському Національному Цвинтарі-
Пам'ятнику або подзвонити мені.

В МАВЗОЛЕІ В ЗЕМЛІ

Name
Street
City State Zip
Telephone: Area Code Number